



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK
EUROSYSTEM

21. November 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 17. NOVEMBER 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 17. November 2006 entsprach der Rückgang um 97 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch drei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 152,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,4 Mrd EUR auf 79,4 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,2 Mrd EUR auf 594,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 1 Mrd EUR auf 47,7 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 1 Mrd EUR auf 424 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 15. November 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 303 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 304 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3 Mrd EUR auf 175,6 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1Gold und Goldforderungen	174.763	-97	1Banknotenumlauf	594.418	-1.229
2Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets	141.038	-1.796	2Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	175.640	2.974
2.1Forderungen an den IWF	10.874	-5	2.1Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	175.611	2.967
2.2Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.164	-1.791	2.2Einlagefazilität	29	10
			2.3Termineinlagen	0	0
			2.4Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.547	-1.136	2.5Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-3
4Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.913	-305	3Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet	128	0
4.1Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	10.913	-305	4Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
4.2Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	5Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	55.867	1.068
5Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro- Währungsgebiet	424.001	993	5.1Einlagen von öffentlichen Haushalten	47.725	1.046
5.1Hauptrefinanzierungsgeschäfte	303.999	996	5.2Sonstige Verbindlichkeiten	8.142	22
5.2Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.002	0	6Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets	16.143	-184
5.3Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet	118	17
5.4Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	8Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	5.374	-3.236
5.5Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	0	8.1Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	5.374	-3.236
5.6Forderungen aus Margenausgleich	0	-3	8.2Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	10.083	1.023	9Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
7Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	79.422	-373	10Sonstige Passiva	71.542	991
8Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.027	0	11Ausgleichsposten aus Neubewertung	123.721	0
9Sonstige Aktiva	210.442	2.095	12Kapital und Rücklagen	64.584	3
Aktiva insgesamt	1.113.236	404			
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Passiva insgesamt	1.113.236	404
--------------------------	------------------	------------

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.